

Germany-Kaltenkirchen: Fire engines

OJ S 217/2019 11/11/2019

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Kaltenkirchen

Postal address: Holstenstraße 14

Town: Kaltenkirchen

NUTS code: DEF0D Segeberg

Postal code: 24568

Country: Germany

Contact person: KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH

E-mail: stolle@kubus-mv.de

Telephone: +49 385/3031277

Internet address(es):Main address: <https://www.kaltenkirchen.de/de/index.php>**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Bad Segeberg

Postal address: Lübecker Straße 9

Town: Bad Segeberg

NUTS code: DEF0D Segeberg

Postal code: 23795

Country: Germany

Contact person: Kubus Kommunalberatung und Service GmbH

E-mail: stolle@kubus-mv.de

Telephone: +49 385/3031277

Internet address(es):Main address: <https://www.bad-segeberg.de/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sammelausschreibung: Lieferung von 2 Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugen HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen sowie die Lieferung von einem Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Lieferung von 2 Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugen HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen sowie die Lieferung von einem Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 091 768,60 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

2 Fahrgestelle für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen

Lot No: 1.1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Lieferung von 2 Fahrgestellen für 2 Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuge HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 45

Price - Weighting: 55

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferzeit beträgt maximal 6 Monate ab Auftragserteilung.

II.2. Description

II.2.1. Title

2 Aufbauten für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen

Lot No: 1.2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Lieferung von 2 Aufbauten für 2 Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuge HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 45

Price - Weighting: 55

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferzeit beträgt maximal 18 Monate ab Auftragserteilung.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Feuerwehrtechnische Beladung für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen

Lot No: 1.3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung für 2 Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuge HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferung erfolgt in einer Sendung und mit zutreffender Beschriftung frei Auftragnehmer zu Los 1.2.

II.2. Description

II.2.1. Title

Hydraulisches Rettungsgerät für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen
Lot No: 1.4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Lieferung von hydraulischem Rettungsgerät für 2 Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuge HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferung erfolgt in einer Sendung und mit zutreffender Beschriftung frei Auftragnehmer zu Los 1.2.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Fahrgestell für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg
Lot No: 2.1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Lieferung eines Fahrgestells für ein Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 30
Price - Weighting: 70

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferzeit beträgt maximal 6 Monate ab Auftragserteilung.

II.2. Description

II.2.1. Title

Aufbau für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg
Lot No: 2.2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Lieferung eines Aufbaus für einen Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferzeit beträgt maximal 18 Monate ab Auftragserteilung.

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerwehrtechnische Beladung für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg
Lot No: 2.3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Die Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladung für einen Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferung (Pos 3.1 bis 3.11) erfolgt in einer Sendung und mit zutreffender Beschriftung frei Auftragnehmer zu Los 2.2.

Gilt nicht für Pos. 3.12, dortiger Lieferort frei Auftraggeber: 23795 Bad Segeberg, An der B 206 Feuerwehrhaus.

II.2. Description

II.2.1. Title

Rollcontainer für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

Lot No: 2.4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Rollcontainern für einen Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferung erfolgt in einer Sendung und mit zutreffender Beschriftung frei Auftragnehmer zu Los 2.2.

II.2. Description

II.2.1. Title

Hydraulisches Rettungsgerät für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

Lot No: 2.5

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0D Segeberg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines hydraulisches Rettungsgerät für einen Gerätewagen Logistik GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Lieferzeit beträgt maximal 3 Monate ab Auftragserteilung.

Die Lieferung erfolgt in einer Sendung und mit zutreffender Beschriftung frei Auftraggeber;

Lieferort: 23795 Bad Segeberg, An der B 206 Feuerwehrhaus.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 107-260823](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1.1

Title:

2 Fahrgestelle für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Scania Vertrieb und Service GmbH

Postal address: Pinkertweg 16

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 22113

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 206 960,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 1.2

Title:

2 Aufbauten für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

08/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Josef Lentner GmbH

Postal address: Josef-Neumeier-Str. 3

Town: Hohenlinden

NUTS code: DE218 Ebersberg

Postal code: 85664

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 496 940,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 1.3

Title:

Feuerwehrtechnische Beladung für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Matuczak Feuerschutz

Postal address: Industriestraße 11

Town: Preetz

NUTS code: DEF0A Plön

Postal code: 24211

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 93 405,90 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 1.4

Title:

Hydraulisches Rettungsgerät für 2 HLF 20 für die Stadt Kaltenkirchen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: C. B. König Feuerschutz GmbH

Postal address: Industriestraße 21

Town: Halstenbek

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Postal code: 25469

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 32 442,32 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2.1

Title:

Fahrgestell für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Daimler AG, vertreten durch Mercedes-Benz Vertrieb NFZ GmbH

Postal address: Stubbendorfer Ring 13

Town: Reinfeld

NUTS code: DEF0F Stormarn

Postal code: 23858

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 92 271,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2.2

Title:

Aufbau für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Albert Ziegler Feuerschutz GmbH

Postal address: Büsumer Straße 117-125

Town: Rendsburg

NUTS code: DEF0B Rendsburg-Eckernförde

Postal code: 24768
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 147 554,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2.3

Title:

Feuerwehrtechnische Beladung für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: C. B. König Feuerschutz GmbH

Postal address: Industriestraße 21

Town: Halstenbek

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Postal code: 25469

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 22 195,38 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2.4

Title:

Rollcontainer für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Lot No: 2.5

Title:

Hydraulisches Rettungsgerät für einen GW-L2 für die Stadt Bad Segeberg

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

- Eigenerklärung über das Nichtvorliegen zwingender Ausschlussgründe nach § 123 GWB (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“),
- Eigenerklärung über das Nichtvorliegen fakultativer Ausschlussgründe nach § 124 GWB (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“,
- Eigenerklärung zu gewerblichen Schutzrechten (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“),
- Erklärung der Bietergemeinschaft, sofern einschlägig (gemäß Formblatt „Erklärung der Bietergemeinschaft“),
- weitere Unterlagen gemäß Ziffer 11 bis 13 der Bewerbungsbedingungen, sofern einschlägig.

Um in diesem Vergabeverfahren Bieterfragen stellen, deren Beantwortungen erhalten und ein Angebot abgeben zu können, ist eine kostenfreie einmalige Registrierung auf der elektronischen Vergabeplattform Subreport Elvis unter <https://www.subreport-elvis.de> erforderlich. Für die Registrierung wird ein gültiger E-Mail-Account benötigt.

Damit sichergestellt ist, dass erbetene zusätzliche Informationen ggf. auch den anderen Interessenten noch rechtzeitig bekannt gegeben werden können, müssen Rückfragen spätestens 10 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden. Spätere Fragen können im Sinne des Wettbewerbs und der Gleichbehandlung nicht mehr beantwortet werden. Auskünfte werden ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem Subreport Elvis gegenüber allen Bietern erteilt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie und Tourismus Schleswig-Holstein

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160

Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Zuschlag erfolgt ist, bevor die Vergabekammer den Auftraggeber über den Antrag auf Nachprüfung informiert hat (§§ 168 Abs. 2 Satz 1, 169 Abs. 1 GWB).

Die Zuschlagserteilung ist möglich 15 Kalendertage nach Absendung der Bieterinformation nach § 134 Abs. 1 GWB. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße 10 Kalendertage nach Kenntnis gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/11/2019